



# 『千と千尋の神隠し』

【DATA】

監督 宮崎 駿

声の出演 柊 留美, 入野自由, 夏木マリほか

(2001年, 日本)

## 10 越境による変化

### STORY・1 トンネルを抜ける千尋

今日は一人っ子の少女、千尋とその両親の引越しの日。3人は新しい家に車で向かうが、山の中で道に迷ってしまう。行き着いた先に現れたトンネルに興味を引かれた父親の提案で、3人はトンネルを抜けて向こう側の世界を訪れる。そこには見知らぬ町が広がっていた。

不吉な雰囲気を感じて戻りたいと言う千尋を尻目に、父親と母親は屋台に並ぶおもしろい食べ物に誘われて食事の夢中になっているうちに、いつのまにか眠ってしまった。

### POINT・1

#### 自己と境界

『千と千尋の神隠し』は、越境によって自己が変化する可能性を描く。

自己と他者。こちら側の世界と向こう側の世界、過去と現在、日常と夢、といった対立したり相互に依存したりする2つの領域。それらをつなぎ、結ぶと同時に、区分し、隔てている境界として、トンネル、橋、階段、種、川、鉄道などがこの映画では重要な役割を果たしている。もともと、千尋がいたそれまでの日常的な世界と「千」という名で動くことになった夢のような世界とをつなぐ隔てていたのは、異界への通路としてのトンネルである。また、この不思議な世界の中心とも言うべき湯屋にたどりつくには大きな橋を渡らねばならず、湯屋自体のなかにも移動を可能にすると同時に通行を妨害する階段やエレベーターや通路、湯を運ぶ巨大な壺や葉をしまう引き出しがある。さらに、千が終末近くでハクにかけられた魔法を解くために、湯屋の主である湯婆婆の双子の姉妹銭婆を訪ねていくのは、水の中を渡る鉄道の旅によってなのだ。

これらの越境は自己の変化、あるいは自己と他者との関係の変化をもたらさずにはおかない。千となった千尋の成長は、そのような越境による他者との出会いをとおした自己の新たな構築、移動と旅による見知らぬ世界との遭遇によってなされるからである。

境界の侵犯であると同時に、新たな体験をもたらす対話。それは新しい自分と他者に出会う恐れと喜びに満ちた、解放の快感と喪失の痛みを伴う過程であり、今まで知らなかった自分の可能性に目覚める旅路なのだ。

## 20 名前の喪失と獲得

### STORY・2 湯屋で働く千

両親が豚となり、驚き絶望した千尋はハクという少年に出会い、彼に助けられる。千尋はこの世界の食物を食べない体で透明になって消えてしまうので、ハクから木の葉をもらって食べる。千尋はハクに連れられて巨大な湯屋に

つながら橋を渡り、その湯屋で働くことになり、千という名前を与えられる。湯屋には魔法を操る湯婆婆という老女が君臨し、ハクもその下で働かされているらしい。この湯屋にはさまざまな怪物や神々が客として訪れる。湯婆婆には沼の底に住む双子の姉妹銭婆がいるが、湯婆婆は彼女を憎み恐れていた。

### POINT・2

#### 自己と名称

『千と千尋の神隠し』では、名前によって自己のアイデンティティが規定される。

私たちの名前は、自己を他者から区別し、自分が自分であると証明するもっとも基本的な要素のひとつである。しかしそれはつねに他者によって、ある一定の文化圏において、特定の言語を通して、与えられるものだ。つまり名前という自己のアイデンティティを示す記号を、人は人生の当初において、あるいはその後完全に自分だけの意志で選択することができない。つまり名前とは、自己と他者とのつねに移り変わりつづける力関係の指標である。

この映画で千尋はその名前を湯婆婆に文字通り奪われ、千と改名されることによって、その支配に屈することになる。しかしそうしたもとの名前の喪失も、主人公の少女にとって損失であるよりは、これまでの自分とは異なる自己を探るための苦痛と冒険に満ちた、しかし最後には大きな実りをもたらす契機なのだ。

与えられた名前に自己のアイデンティティを規定されながら、そこから新たな自己を築いていこうとするのは、千尋だけではない。湯婆婆の魔法によって彼女の命令に従っているハクも、もともと水神としてミギハヤミ・コハクヌシという名前を持っており、それを千との友情によって回復する。このように名前は自分の歴史と体験の記録であると同時に、他者と自己との相互認識の証明でもあるのだ。

千が湯屋で出会い、特別な関係を持つ人物のひとり、顔ナシがいる。その名前の通り、彼は顔も名前も声も持たない存在であり、それゆえに他者を取りまく吸収することができる、また金貨のように他者の望むものをいくらでも生み出すことができる。友を絶望的に求めながら、他者への思い

を物質的な交換としてしか表現できない顔ナシは、千と同じように新たなアイデンティティを求めて苦悩する。その意味で彼は千の分身である。そうした物質的な消費と過剰の果てに、顔ナシはハクを救おうとする千の旅路に同伴することによって、他者から自らの価値を認識され、銭婆の元で安定した生活を送ることができるようになる。千が危険と苦難に満ちた冒険と体験の末に、単に千尋という元の名前を回復するだけでなく、まったく新しい自己のアイデンティティを獲得するように、顔ナシも飽食と喪失の体験を経て、何も持たない存在としての自らのアイデンティティを受け入れることができるようになるのである。

## 30 主体の構築

### STORY・3 千、さまざまな他者と出会う

湯屋で神々や妖怪を含めた多くの者と出会い、これまで知らなかった体験をする千は、人見知りする女の子から他者を助けることのできる少女へと成長していく。たとえば千に魅かれて湯屋に迷い込んできた顔ナシ。彼は金貨をばらまき、あらゆる物を食べべくが、金銭の魅力に気づかない千によって本来の自分に帰ることができる。ハクも湯婆婆の魔法に誘われ、龍として彼女の命令に従っていたが、千の友情によって救われることになる。

### POINT・3

#### 自己と構築

『千と千尋の神隠し』は、自己の主体が他者との関係のうちには構築されないことを示す。

アイデンティティを主題とする物語が、まだ大人になりきらない少女や少年を主人公とするのは、彼ら彼らの主体化のプロセスが私たちの興味を引くからである。主体化とは、自分がどのような社会的関係のうちに存在しているかを認識する過程のことだ。

端的に言って私たちが主体となるのは、他者から呼びかけられたときだろう——「かわいいねえ、君は」「おい、そこのおまえ!」「男だろ、あん

たは」「愛しているよ」「あなたのおかげでこうなったのだから」…。自己はこのような他者から来る呼びかけを、聞こえないふりをしたり、無視したりすることはできるが、それを存在しないものとすることはできない。私たちの主体が他者の呼びかけによってすでにそこに成立してしまっているからだ。

主体が構築される過程で重要なのは次の2点である。第1に主体が固定したものではなく、時と状況によって可変的に形成されること。第2に、それがさまざまな社会的差異の範疇——ジェンダー、階級、収入、出身地、年齢、セクシュアリティ、人種、民族、信条など——が複合的に作用することによって作られ変化することだ。

一人娘である千尋は多くの今どきの少女がそうであるように、はじめはやや臆病な普通の少女だった。しかし彼女は他者の存在や気持には敏感であって、さまざまな他者からの呼びかけに応じていくことで、主体を形成していくことができる。千という少女の特徴は、そのような呼びかけに応答しようとする勇気と責任感を持っていることだろう。こうしてどこにでもいそうな少し内向的でシャイな少女が、社会的に応答責任を持つ存在として主体化されていくのである。

この映画には、さまざまな神々や怪物が登場し、それらは人間以上に人間的な様相を持った存在として、主人公の主体化の媒介となる。また千尋の父母のように動物化されてしまう人間も登場するのだが、そのような罰を受けるのは彼らが、他者に応答することを怠り、自ら新たな主体形成の契機を逃すからだ。千が最後に両親を豚の境遇から救い出すのは、湯婆婆の謎に答えることを通してである。千は全員が同じように見える豚が実はそれぞれ異なる主体であると見出すことによって、湯婆婆の魔術を破るのだ。

この映画において、主として湯婆婆によって操られる魔術は、自己と他者の身体の変容をもたらすことはできても、新しい自己の発見に貢献することはできない。むしろ自らの身体と言葉を使った地道な努力と知恵だけが、新たなアイデンティティの獲得に寄与するのだ。その意味でこの映画の主題は、魔法に類らない主体形成の価値を追求することにあるのではないだ

湯婆婆が君臨する巨大な湯屋こそは、そうした膨大な消費の場所だ。そこではあらゆるものが、まさに湯水のごとくに蕩尽される。それとは対照的に、沼の中にある銭婆の小さな田舎家では、規模は小さいが不可欠な生産過程として鍛錬が行なわれ、お茶やお菓子が単に消費されるというよりは、お互いの絆を確かめるために分符され、共に食される。食することは消費であると同時に自己の再生産であり、しかも自己と他者の絆を確認する共同の喜びでもあるのだ。

## 50 物語とアイデンティティ

### STORY・5 千尋の帰還

銭婆の助力により千は湯婆婆の呪縛から逃れることに成功する。さらに千は湯婆婆の謎々を解き、父母を豚から人間に戻すことにも成功、後ろ髪を引かれながらもハクと別れて、ふたたびトンネルを抜けて日常へと帰る。それは一瞬のようでもあり、長い時間のようにも思える得がたい体験の終わりだった。

## QUESTIONS

1. 銭婆をテーマとした他の映画をひとつ取り上げ、自己が自らの新しい可能性と出会ういきさつについて考察してみよう。
2. 名前がアイデンティティの指標として重要なのはどうしてだろうか？ 個人の名前だけでなく、民族や土地の名前について例を挙げて考えてみよう。
3. 宮崎駿の映画には、自己と他者との関係性を築くものが多い。彼の映画をもうひとつ取り上げて、主体化のプロセスに他者との出会いが不可欠な理由を考えてみよう。
4. 食べることのほかに、自己と他者との衝突をもたらす営みにはどのようなものがあるだろうか？
5. 人間は物語の動物であり、物語として古来多くの芸術家が描き出されてきた。そのうちのいくつか、たとえば演劇と小説と映画とを比較し、それぞれの物語としての特性を考えてみよう。

この映画の主人公が獲得するアイデンティティとは、まさに自己が他者の物語のなかにも自らを位置づける苦闘の証明なのである。

### POINT・5 自己と語り

千がハクや顔ナシを含め多くの他者との関係において、自分自身のアイデンティティを獲得し、同時にハクや顔ナシのそれをも再生産することができているのは、彼女たちが共同で自分たちの現在を過去から運搬する物語のなかにも関わらず、自らのアイデンティティは、自らの言葉によって語られる物語を他者に聞き取ってもらうことによって成立する。そこには言葉によるコミュニケーションにまつわる劇的困難や曖昧の決定可能性があり、現実と夢との複雑な交錯が影響し、語る者と聞ける者の力関係が作用する。

大橋 隆雄

映画で入門  
カルチュラル・  
スタディーズ

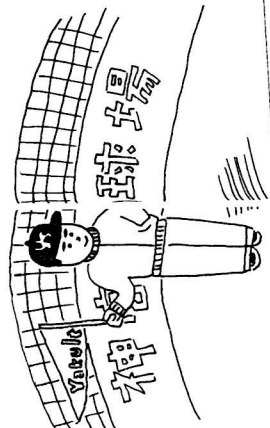
本橋 哲也







三〇年に一度

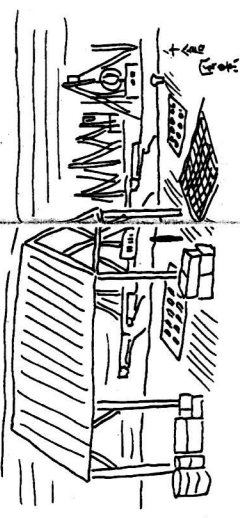


神球場

「三〇年に一度」は、村上朝日堂の『神球場』という小説の題名である。この小説は、村上朝日堂の代表作の一つで、主人公の人生を軸にした物語である。この小説は、村上朝日堂の代表作の一つで、主人公の人生を軸にした物語である。

村上朝日堂の『神球場』は、主人公の人生を軸にした物語である。この小説は、村上朝日堂の代表作の一つで、主人公の人生を軸にした物語である。

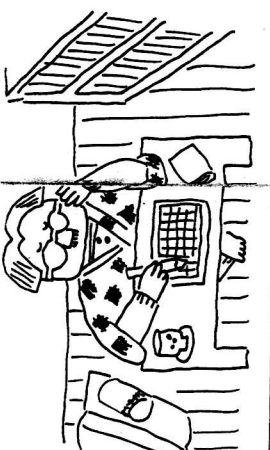
千倉について



千倉は、村上朝日堂の『千倉』という小説の題名である。この小説は、村上朝日堂の代表作の一つで、主人公の人生を軸にした物語である。

村上朝日堂の『千倉』は、主人公の人生を軸にした物語である。この小説は、村上朝日堂の代表作の一つで、主人公の人生を軸にした物語である。

文章の書き方

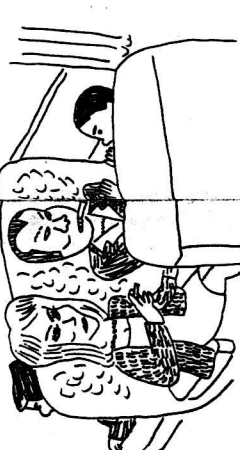


文章の書き方

文章の書き方

文章の書き方

ヤクザについて



ヤクザについて

ヤクザについて

ヤクザについて

# 村上春樹さん「核へ『ノー』」叫び続けるべきだった

## 国際賞授賞式で原発批判



スペイン北東部のカタルーニャ自治州政府は9日、バルセロナで、人文科学分野で功績のあった人物に贈られるカタルーニャ国際賞を作家の村上春樹さん(62)の写真に授与した。

村上春樹さんは受賞スピーチで、東日本大震災と福島第一原発事故に触れ、原爆の惨禍を経験した日本人は「核に対する『ノー』」を叫び続けるべきだったと述べた。

「非現実的な夢想家として」と題したスピーチで、村上さんは震災後の日本がやがて「復興に向けて立ち上がっていく」とした。ただ、福島原発事故については、広島・長崎に原爆を投下された日本にとって「2度目の大きな核の被害」とし、今回は「自らの手で過ちを犯した」との厳しい見方を示した。

村上さんは、過ちの原因は「効率」優先の考えだとして、政府と電力会社が「効率」の良発電システムである原発を国策として推進した結果、地震国の日本が世界第3位の原発大国になったと指摘。原発に疑問を持つ人々は「非現実的な夢想家」として退けられたと批判した。その上で「われわれは持っている知恵を結集し原発に代わるエネルギー開発を国家レベルで追求すべきだった」とし、それが広島・長崎の犠牲者に対する「集合的責任」の取り方にならなかったと述べた。(共同)

### 原子力発電の今後、表見者（知識人）の役割、

#### 現場を見ることの意義

#### 1 藤原新也 「村上春樹の空論」 (Shiya Talk, 6月11日からの転載)

毒矢に刺さって苦しむ子供がいる。そこに医者たちがやって来て論じはじめる。一体この毒矢を射た者は誰か。なぜ毒矢は射られたのか。この毒矢の刺さった子供は誰の子で名前は何か。身長はいくつで何歳か。また、刺さった矢はどんな材質の弓で射られたのか。そして矢じりの材質は何で、その矢についている毒は何か。喧々譁々と、その苦しみ悶える子供の前で分析し、論じる。その空しい論議をしている間に子供は息を絶える。本当は医者には一切の言葉は不要だったのだ。一切の論議は封印してすぐにも矢を引き抜き、苦しみから解放しなければならぬ。釈迦はその行為を『無記』と言った。『記』とはさしずめ「論じる」あるいは「分析する」と解釈すればいいだろう。

だが今、この切迫した地獄の中でうめき苦しむ者たちの前で、つまり毒矢の刺さった老人や子供の前で、政治家、評論家、作家、はたまたコメンテーターと、あまりにわかった風な空論がまびすしい。とりあえず分析や論議の前に無言のまま駆けつけ、一刻も早く体に刺さった毒矢を抜くことが先決だ。ひとりの人がひとりの人の体に刺さった毒矢を抜くことしか出来ないかも知れない。大きな状況は変えることは出来ないのかも知れない。だがその無記の行為は百万の高邁な論理に勝る。

先日私が取り上げたNHKの故民族学者の言葉をあつかった番組の空しさはそこにあった。こういった絶対閉塞（アポリア）の状況の中で、戦後の論理優先の教育の中で育った人々は、とにかく論理に神格を求め、「偉人」を求め、そこに何か答えがあるのではないかと錯覚する。それよりどこかの神様でも偉人でもないどこかのねじり鉢巻のオッチャンが駆けつけ、子供や老人の体に刺さった毒矢を抜く行為の方がよほど聡明である。昨日テレビで流された作家の村上春樹のスペインでの受賞挨拶にもこの空しさが溢れていた。「核の被害をこうむった唯一のわたしたち日本人は核に反対すべきだった。だが今日本は世界第3位の原発大国だ。なぜそのような結果になったか」と、それは効率優先社会というものが作用している」

このステロタイプな分析が世界に名だたる作家の言葉かと耳を疑う。日本の

地獄とはあまりにも遠く離れた安全圏の中での分析が空しい。彼はもうこの過酷な現実世界の中で「生きて」はいないのではないかと一読者として残念に思う。

いやしくも表現者たるもの、地獄の片鱗に触れ、語るべきだろう。そこに片足を突っ込み、地獄の中で毒矢に射られた者たちの心を知るには同じ線量いっぱい吸い込み、いかなる無記が可能なのか、それを探しまわる必要さえ生じようというもの。文学している場合ではないのだ。>

#### 2 読者投稿 (藤原新也への批判)

村上春樹氏のスピーチを全て読んだわけではないので、それが空論であるかどうかは判断できませんが、皆が直接かかわりを持つべきだとばかり、現地に詣でることも、ある種理想論から出発した姿といえないでしょうか。

どんな災害が来ようと、定点観測する立場の人も必要でしょう。村上春樹氏の言葉はチェルノブイリ事故以後現在まで人中に立つ人が言うには恥ずかしかつた言葉をあえて言ってくれているようで、反省の弁なのだと私は感じました。

この度被災していない一般人の私ができることは、募金をし、福島以前よりは大きな声で、できる範囲で発言することだと思います。現在進行形の現地の苦しみを観に行くことは普通できません。また、行きたいとも思いません。何のためかと思うからです。

藤原さんは一般人に対してでなく、同じ表現者に対して求めたことなのでしょうが、現地に行かない表現者は、安全圏から懐手して発言しているのではないような気がします。

#### 3 武内の意見

藤原新也は東北に足を運び、自分で支度物資を運び、被災者の話しを聞き、放射線量を測定し、写真を撮り、写真家、文筆家として感じたことを文章にしている。そして、安全圏にいる評論家、学者の言説に対して厳しい。藤原新也は地を這っての虫瞰図的な見方をするが、それでいて、永くアジアを旅行していた比較の視点を持ち、鳥瞰図的な鋭い見方をして、ファンは多い(そのブログには5万件以上のアクセスがあった日があるという)

しかし、この村上春樹に対する批判は少し厳し過ぎるように思う。村上ファンは世界はもちろん日本にも多く、村上春樹が原発反対、脱原発の意見を述べることで、日本での原発反対運動は力を得て、脱原発の方向に世論が動くことは間違いない。

社会学者の渡辺雅子氏の歴史教育の研究で、アメリカは論理的(因果的)理解を重視するのに対して、日本は共感的理解を重視しているという指摘がある(『納得の構造』東洋館出版社)。アメリカは広島・長崎への原爆投下に関しても日米双方の犠牲者を少なくする為という論理から考えるのに対して、日本は原爆の被害がいかに悲惨なものであるかの共感から考え、そのような歴史教育をしているという。

この図式で言うと、藤原新也は「地獄の片鱗に触れ」と共感的理解を必須とし、村上春樹は「効率優先社会」に原因を求めるという論理的理解を説いている。この双方の理解は補い合うものであり、そんなに対立的なものではないと思う。

(日本には「実感信仰」あるいは「実感主義」という伝統があったと、どこかで読んだ気がする。私にもそのきらい(実感信仰)はあるので、逆に論理で考えることは大切にしたいと思う)

